

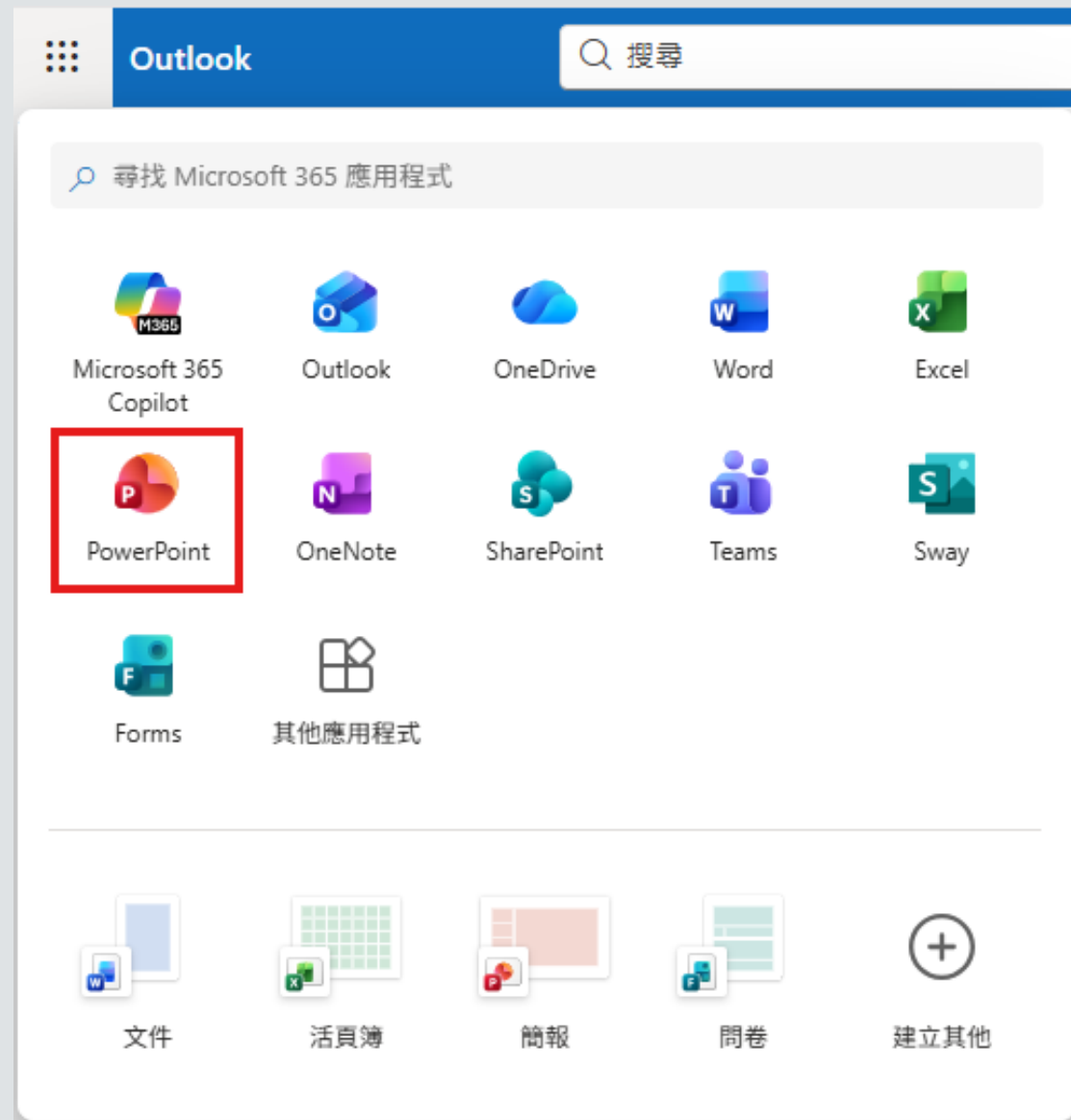
# 遠距課程-影片字幕教學

- ① PowerPoint即時字幕
- ② Teams即時字幕&錄製及轉錄
- ③ AI字幕

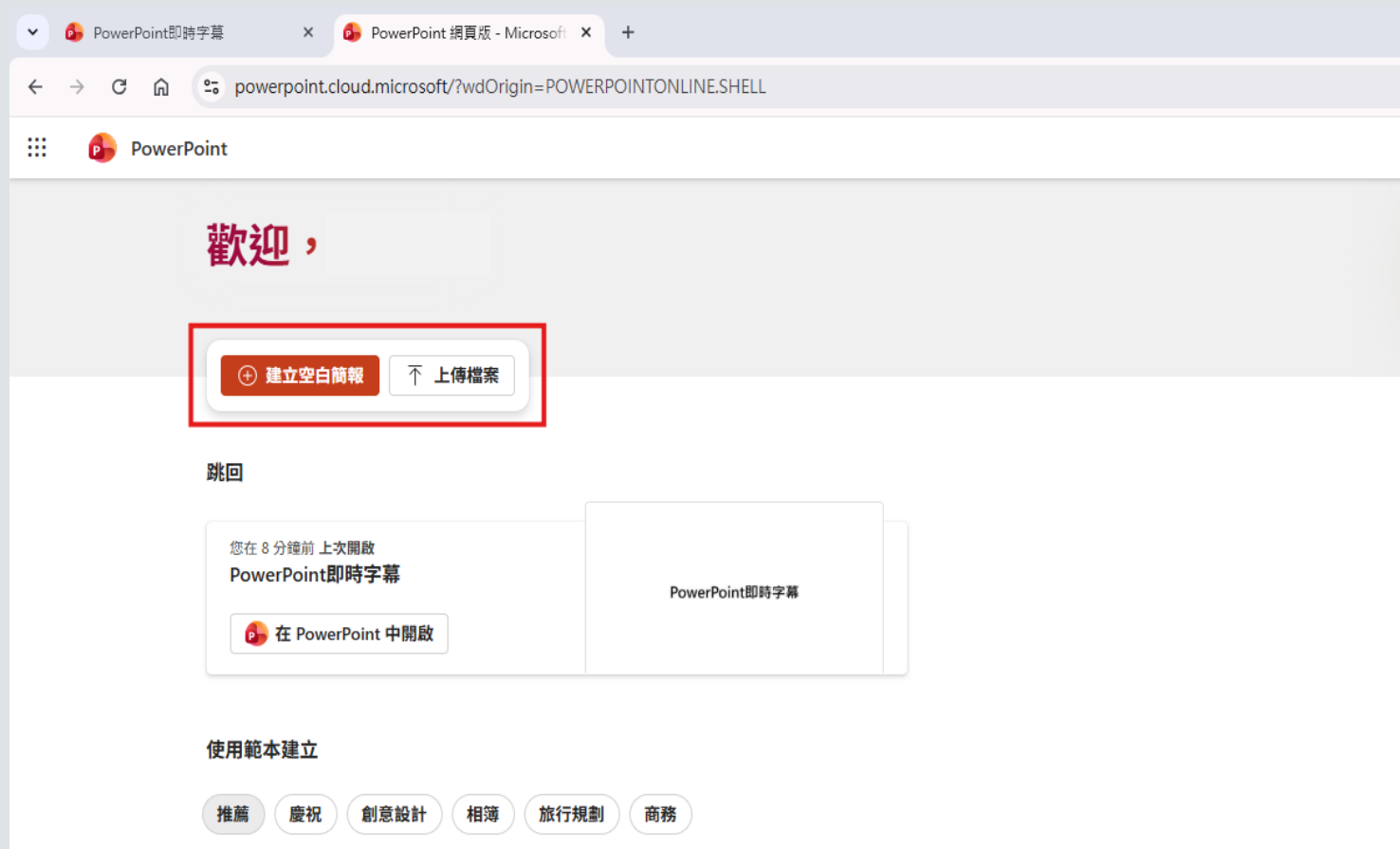
# PowerPoint即時字幕

若地端版的PPT不支援即時字幕功能，建議可以使用Microsoft 365的網頁版。

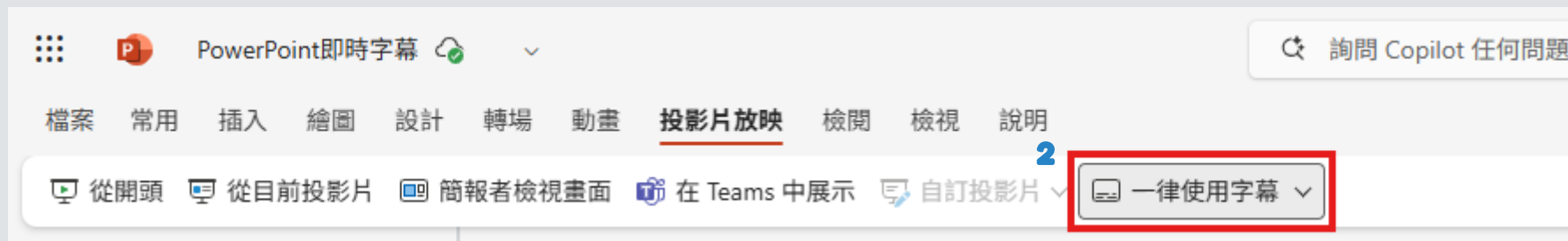
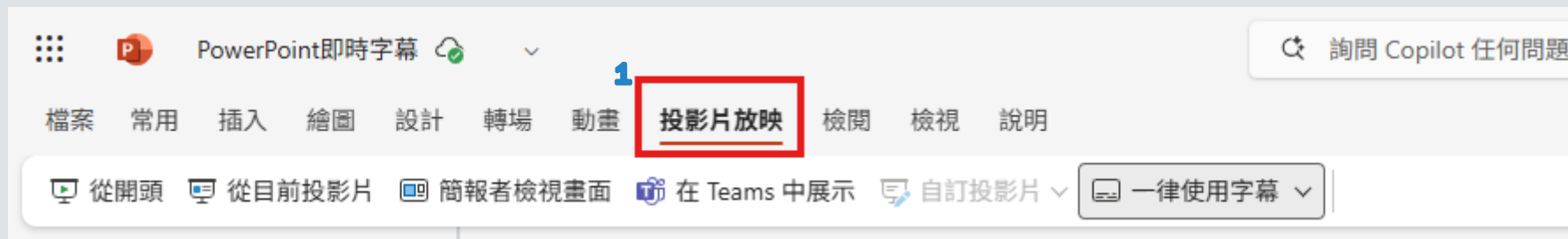
→先到網站登入學校office帳號，再選擇PowerPoint進入。



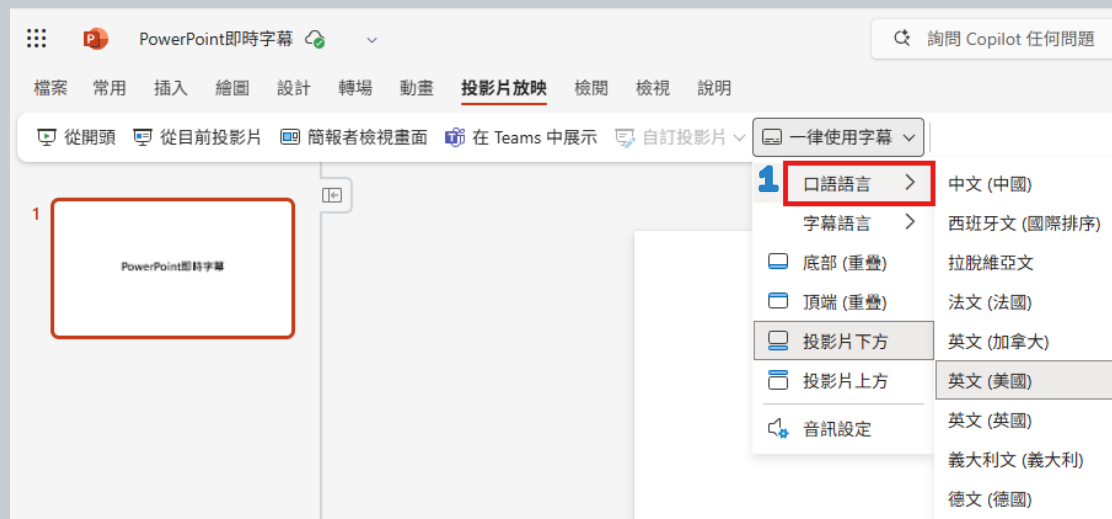
老師可以選擇要建立空白簡報，或是直接上傳製作好的課程簡報檔案。



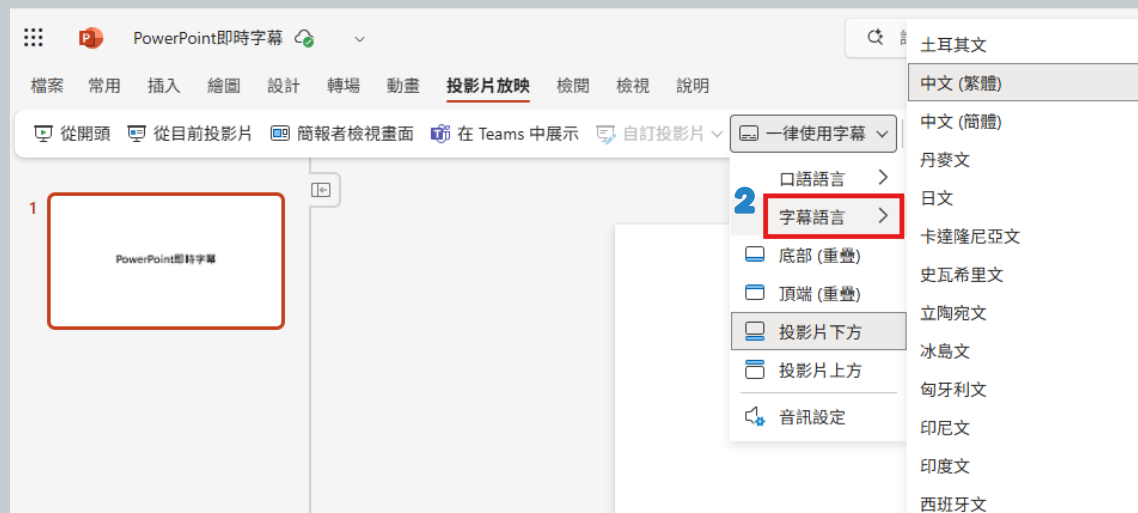
進入到簡報畫面後，點選「投影片放映」→「一律使用字幕」



口語語言：  
選擇老師講授課程使用的語言

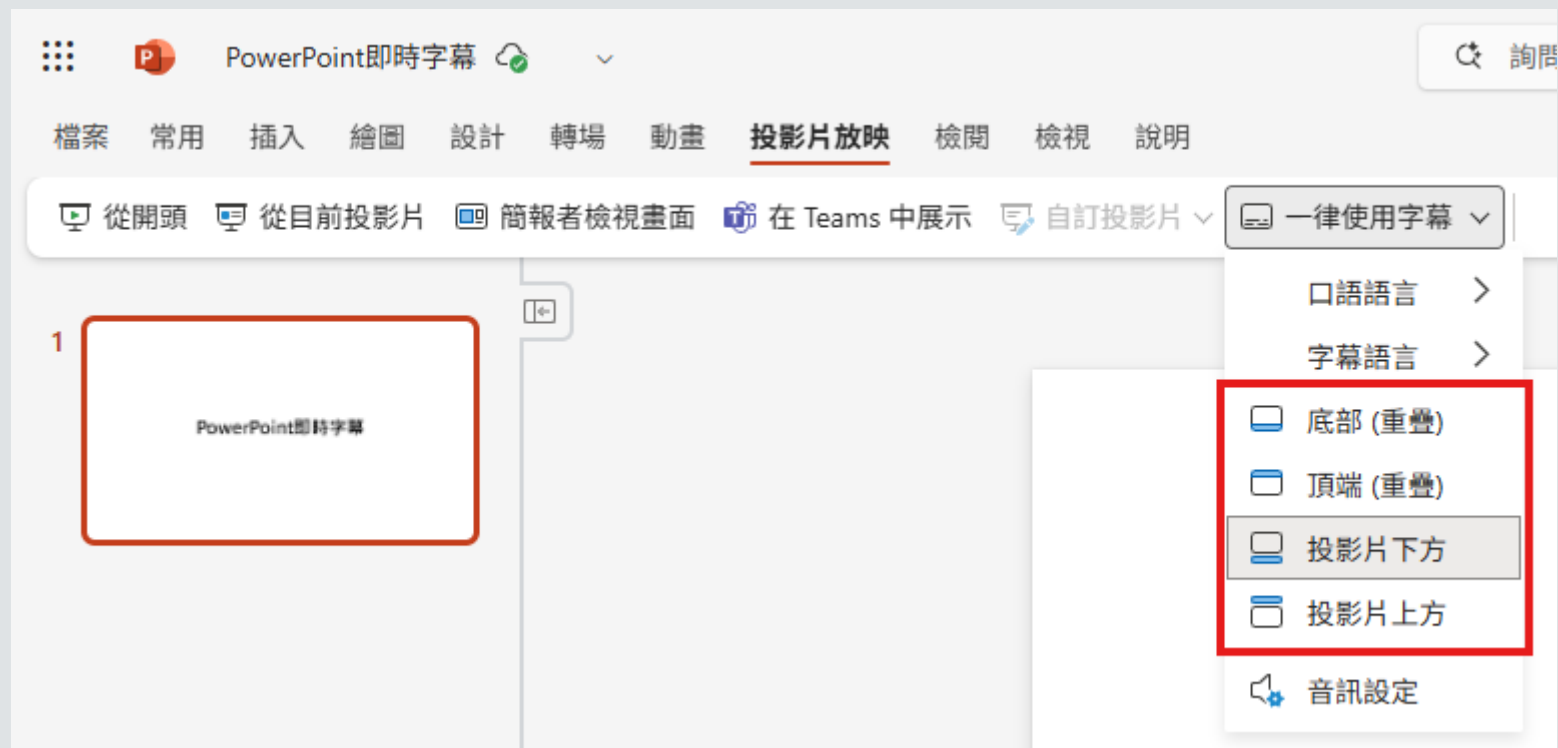


字幕語言：  
選擇簡報中字幕要呈現的語言



這邊可以選擇字幕要放置的位子：

- 1.底部/頂端(重疊)：字幕會重疊在投影片的底部或頂端。
- 2.投影片下方/上方：字幕會在投影片以外的地方，不會覆蓋到投影片內容。



設定完成後，按下「投影片放映」播放簡報，即可出現即時字幕。





# Teams即時字幕、錄製及轉錄

### Teams即時輔助字幕說明：

- 僅適合用於**同步遠距教學**，學生當下可看到字幕，且可依個人需求選擇翻譯語言。
- 屬於個人端功能，須請學生自行開啟。
- 無法保存字幕檔，後續無法再編輯字幕。
- 開啟螢幕錄製並不會將即時字幕錄進去，即時字幕僅為課堂當下輔助。

如何開啟「即時輔助字幕」：

- 開啟會議後，選取其他→語言和語音→隱藏即時輔助字幕（圖1）。
- 開啟即時字幕後，下方的設定可以選取此會議使用的口語語言（圖2）。

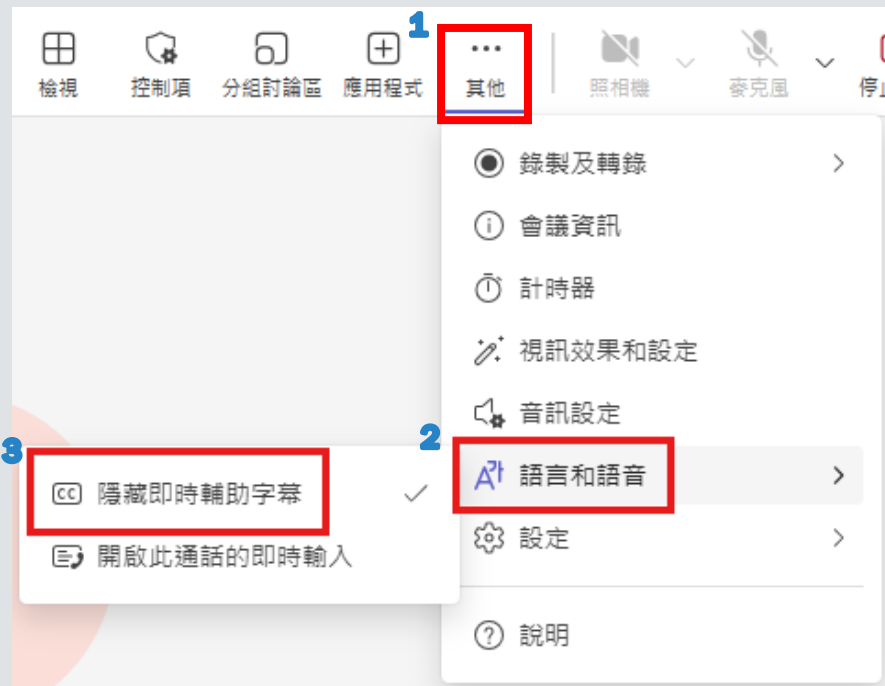


圖1、開啟即時字幕

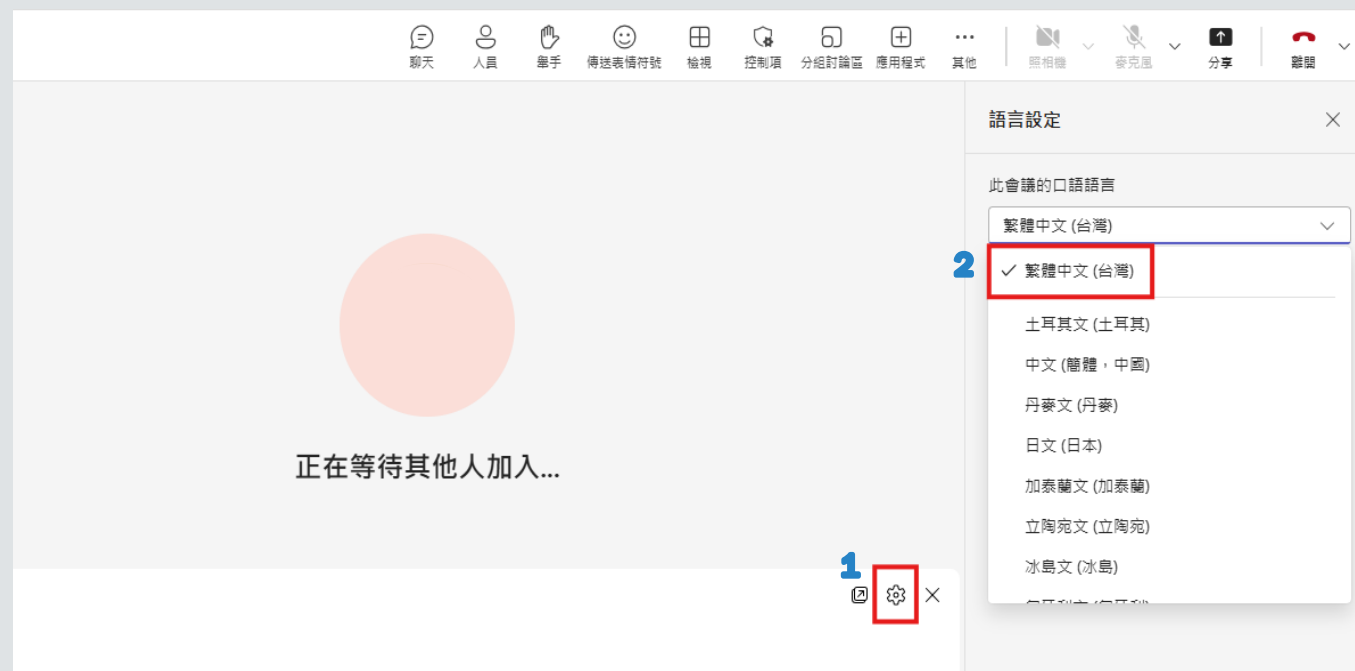






圖2、設定語言


「即時輔助字幕」設定完成：


 02:10


 聊天


 人員


 舉手


 傳送表情符號


 檢視


 控制項


 分組討論區


 應用程式


 其他

 照相機




 麥克風

 分享

 離開



正在等待其他人加入...

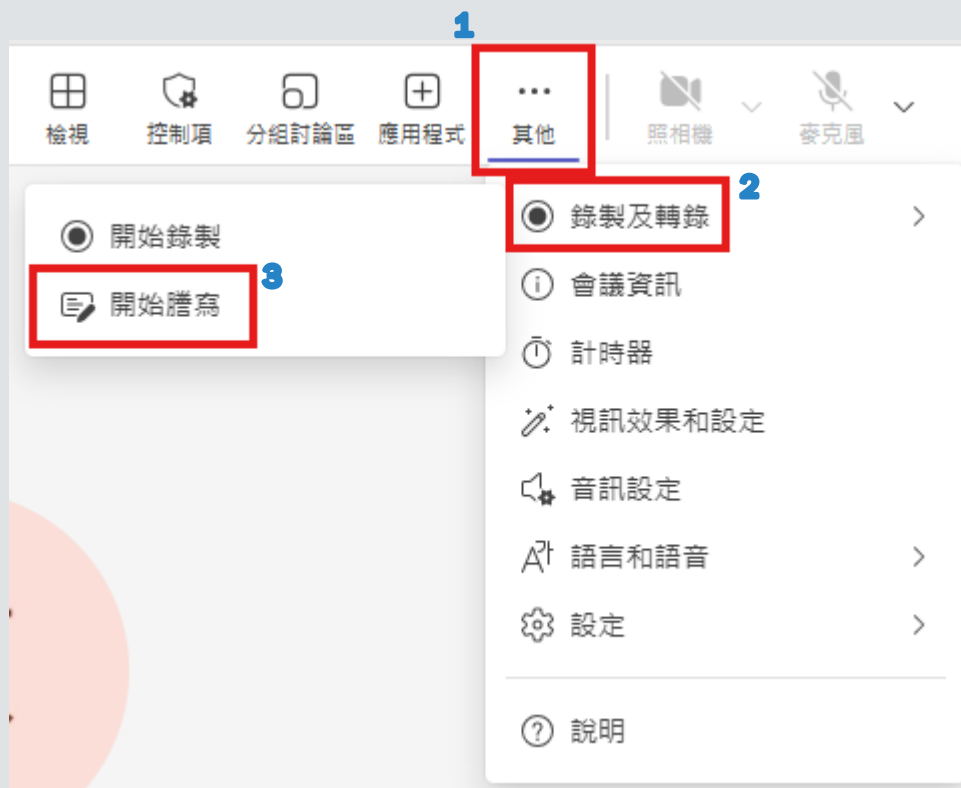
  

輔助字幕將會以 繁體中文(台灣) 顯示。

### Teams錄製及轉錄說明：

- 適合用於**非同步遠距教學**，將課堂內容錄製，並產生逐字稿。
- 由會議主持人或有權限的人開啟。
- 可保存逐字稿，後續可編輯、校對字幕內容。

開啟會議後，選取其他→錄製及轉錄→開始謄寫



選取會議口語使用語言後，即可開始轉錄功能。

每個人都講什麼語言?

選取正確的語言以確保處理音訊的功能正確性。

口語語言

繁體中文 (台灣)

取消 確認

18:42

聊天 人員 舉手 傳送表情符號 檢視 控制項 分組討論室 應用程式 其他 照相機 麥克風 分享 離開

轉錄已開始

由您啟動，讓所有人知道他們已被納入其中。[隱私權原則](#)

文字記錄

透過使用即時輔助字幕，更即時理解交談內容。

切換至即時輔助字幕

AI 產生的內容可能不正確


已開始謄寫

正在等待其他人加入...

已開始謄寫。輔助字幕現在將持續顯示所有即將進行的交談。

圖示 設定 關閉

會議結束後，來到Teams的聊天頁面，即可下載會議中轉錄的文字記錄。



1

聊天

未讀取 聊天 已取消靜音 會議聊天

Copilot

@ 提及

我的最愛

聊天

與 的會議 下午 03:54

星期五 下午 02:23 會議已結束: 1 分

與 的會議  
2025年12月26日 下午 02:23 - 下午 02:23

檢視重點回顧

內容

2

文字記錄

今天

下午 03:54 會議已結束: 25 分 40秒

輸入訊息



# AI上字幕

老師如有需求，亦可評估使用部分 AI 自動上字幕之工具，惟多數服務需另行付費；若僅為少量影片需求，亦可先使用其提供之免費試用功能。

以下提供兩項 AI 字幕工具之教學影片供老師參考：

- ① SubEasy : <https://www.youtube.com/watch?v=34mGTelVzPg>
- ② Vpin : <https://www.youtube.com/watch?v=TDneL7HW4UA>